

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Saftpresse. Dies ist eine schonende Saftpresse mit einer langsam laufenden Schnecke. So gelangt wenig Sauerstoff in den Saft. Die Qualität des so gewonnenen Saftes ist hoch, die wertvollen Vitamine und Enzyme bleiben erhalten. Die Saftpresse hat zwei Auslaufstutzen, einen für Saft und einen für Trester. Den Saft können Sie sofort pur trinken oder mit Gewürzen und Kräutern anreichern. Der Trester ist eine wertvolle Grundlage für Pürees oder Suppen. Das Sicherheitssystem Ihrer neuen Saftpresse sorgt dafür, dass sie nur in Betrieb genommen werden kann, wenn die Zufuhr richtig eingerastet ist und alle Komponenten sachgemäß montiert wurden. Die Saugfüße sorgen für einen sicheren Stand.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Saftpresse optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Fülltrichter (Zufuhr)
- Entsafterschnecke
- Siebeinsatz
- Abstreifer
- Behälter
- Basisteil mit Motor und Saugfüßen
- Stopfer
- 2 Auffangbehälter
- Reinigungsbürste
- Bedienungsanleitung

Zusammenbau der Saftpresse

1. Setzen Sie den Behälter auf die Basis. Stellen Sie sicher, dass der Behälter tief genug sitzt. Drehen Sie den Behälter so, dass er richtig einrastet.
2. Nun stecken Sie den Siebeinsatz in den Abstreifer und beides in den Behälter. Es müssen die roten Punkte auf Siebeinsatz und Behälter übereinstimmen, dann spüren Sie auch ein deutliches Einrasten.
3. Nun setzen Sie die Schnecke ein (Zahnrad unten). Mit leichtem Drehen rastet die Schnecke sauber ein. Zum Schluss setzen Sie den Fülltrichter auf und verriegeln ihn in der Basis. Ihre Saftpresse ist einsatzbereit.

Verwendung der Saftpresse

1. Schließen Sie Ihre fertig zusammengesetzte Saftpresse ab den Strom an.
2. Stellen Sie die beiden Auffangbehälter unter die Auslassstutzen.
3. Geben Sie geschältes bzw. gewaschenes Obst oder Gemüse in die Zufuhr. Harte, verholzte Stellen müssen entfernt werden.



ACHTUNG!
Stecken Sie niemals Ihre Finger bei laufendem Gerät in den Einfüllstutzen!

4. Schalten Sie die Saftpresse ein („On“) und drücken Sie Obst und Gemüse mit dem Stopfer nach unten. Füllen Sie so lange nach, bis die gewünschte Menge Saft gepresst ist. Dann stellen Sie die Saftpresse wieder aus.



HINWEIS:
Geben Sie keine Kräuter in das Gerät.

5. Sollte ein Stück etwas klemmen, können Sie die Saftpresse kurzzeitig auf Rückwärtslauf („R“) schalten.



ACHTUNG!
Wechseln Sie nie direkt von einem Modus (Vorwärts/Rückwärts) in den anderen! Schalten Sie das Gerät zuerst für ein paar Sekunden aus und wechseln Sie dann in den gewünschten Modus.

Reinigung

Um die Saftpresse zu reinigen, stellen Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker. Dann zerlegen Sie den Entsafter in umgekehrter Reihenfolge wie beim Zusammenbau. Reinigen Sie die abgenommenen Teile mit der Reinigungsbürste und einem weichem Tuch in Wasser mit mildem Spülmittel (nicht in der Spülmaschine). Reinigen Sie die Basis nur mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerpads oder Metallschwämme! Trocknen Sie alle Teile sofort nach dem Reinigen. Das Gerät lässt sich am besten direkt nach der Verwendung reinigen.



HINWEIS:
Verschiedene Obst- und Gemüsesorten (z.B. Karotten) können im Lauf der Zeit zu einer leichten, unbedenklichen Verfärbung von Kunststoff- oder Gummiteilen führen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Beachten Sie die beim Umgang mit Elektrogeräten üblichen Vorsichtsmaßnahmen. Fassen Sie nie mit nassen Händen an Steckdosen, Stecker oder Schalter. Benutzen Sie keine Geräte mit beschädigten Stromkabeln. Unterbrechen Sie die Stromverbindung (nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben) durch ziehen am Stecker, nicht durch Ziehen am Kabel.
- Sollten Sie beim Gebrauch einen ungewöhnlichen Geruch (Schmoren, Rauch o.ä.) wahrnehmen, benutzen Sie das Gerät nicht weiter, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Stellen Sie das Basisteil mit dem Motorblock nicht in Wasser und halten Sie es nicht unter laufendes Wasser.
- Sorgen Sie immer für einen sicheren Stand auf einem festen Untergrund (die Saugfüße verhelfen auf glattem Untergrund zu einem festen Stand).
- Öffnen Sie niemals das Gerätegehäuse. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden.
- Halten Sie das Gerät aus der Reichweite von Kindern.
- Nach jedem Gebrauch oder bevor Sie das Gerät zum Reinigen auseinandernehmen, ziehen Sie den Elektrostecker.
- Stecken Sie niemals Ihre Finger bei laufendem Gerät in den Einfüllstutzen.

- Benutzen Sie stets den Stopfer, um Obst oder Gemüse nach unten zu drücken.
- Das Gerät ist nur zum Entsaften von Obst und Gemüse geeignet. Andere Dinge dürfen nicht in den Füllstutzen eingebracht werden.
- Lassen Sie das Gerät maximal 10 Minuten am Stück laufen, um den Motor nicht zu überhitzen.
- Reinigen Sie die abnehmbaren Teile mit der Reinigungsbürste und einem weichen Tuch in Wasser mit mildem Spülmittel. Die Basis nur mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Scheuerpads oder Metallschwämme benutzen! Alle Teile sofort nach dem Reinigen trocknen. Das Gerät lässt sich am besten direkt nach der Benutzung reinigen. Verschiedene Obst- und Gemüsesorten (z.B. Karotten) können im Lauf der Zeit zu einer leichten, unbedenklichen Verfärbung von Kunststoff- oder Gummiteilen führen.
- Geräte und Teile nicht in der Spülmaschine reinigen!
- Sollte bei der Verarbeitung besonders harter Teile von Obst oder Gemüse das Gerät deutlich langsamer laufen oder ganz stehen bleiben, schalten Sie das Gerät kurz auf Rückwärtslauf (Taste „R“).
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3587 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Produktsicherheits-Richtlinie 2001/95/EG befindet.

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
07. 07. 2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3587 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet article.

Grâce à la rotation lente de sa vis sans fin, la centrifugeuse pour fruits & légumes permet d'extraire le jus efficacement tout en garantissant une oxydation réduite. Vous obtenez ainsi un jus dont les qualités gustatives et nutritionnelles sont préservées. La centrifugeuse permet d'obtenir du jus et de la pulpe. Le jus obtenu peut être consommé tel quel, ou agrémenté d'herbes et d'épices. La pulpe constitue une base idéale pour des purées ou des soupes.

Le système de sécurité de votre centrifugeuse est conçu pour qu'elle ne puisse fonctionner que lorsque l'alimentation est bien enclenchée et que tous les éléments sont assemblés correctement.

Les ventouses placées sous les pieds de l'appareil assurent un maintien stable.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Goulot de remplissage
- Vis sans fin
- Tamis
- Grille
- Racloir
- Base, avec moteur et pieds à ventouse
- Poussoir
- 2 collecteurs
- Brosse de nettoyage
- Mode d'emploi

Assemblage de la centrifugeuse

1. Placez le réservoir sur la base. Assurez-vous que le réservoir est bien en place. Faites tourner le réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Placez maintenant le tamis dans le racloir, puis placez le tout dans le réservoir. En plaçant le tamis et le réservoir de façon à ce que les points rouges marqués sur chacun de ces éléments correspondent, vous entendez les éléments s'emboîter.

3. Insérez maintenant la vis sans fin, avec la roue dentée vers le bas. Pour la fixer, faites légèrement tourner la vis jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Enfin, placez le goulot de remplissage sur l'appareil et verrouillez-le. Votre centrifugeuse est maintenant prête à être utilisée.

Utilisation de la centrifugeuse

1. Branchez le cordon d'alimentation de la centrifugeuse correctement assemblée à une prise secteur.
2. Placez les deux collecteurs sous le bec verseur.
3. Ajoutez des fruits ou des légumes lavés et/ou épluchés dans le goulot de remplissage. Les parties dures et les tiges doivent être retirées.

**ATTENTION !**

Ne mettez jamais vos doigts dans le goulot de remplissage lorsque l'appareil est en fonctionnement !

4. Mettez la centrifugeuse sous tension (bouton „On“) et faites entrer les fruits ou légumes choisis dans l'appareil à l'aide du poussoir. Ajoutez des aliments jusqu'à ce que vous obteniez la quantité de jus souhaitée. Éteignez alors la centrifugeuse.

**NOTE :**

Ne mettez pas d'herbes dans l'appareil.

5. Si un morceau de fruit ou de légume obstrue l'appareil, mettez l'appareil en mode marche arrière (bouton „R“) jusqu'à ce qu'il se débloque.

**ATTENTION !**

Ne passez jamais directement d'un mode à un autre (avant/arrière) ! Vous devez toujours éteindre l'appareil pendant quelques secondes puis changer le mode. Rallumez ensuite l'appareil.

Nettoyage

Pour nettoyer la centrifugeuse, éteignez-la à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt et débranchez-la. Démontez ensuite la centrifugeuse. Pour cela, procédez dans l'ordre inverse du montage.

Une fois retirés de la centrifugeuse, les éléments peuvent être nettoyés à l'aide de la brosse de nettoyage fournie, d'eau et de liquide vaisselle. Ils ne se lavent pas au lave-vaisselle. Pour nettoyer la base, utilisez uniquement un chiffon doux humidifié. N'utilisez ni la face abrasive des éponges ni un grattoir métallique ! Séchez tous les éléments immédiatement après les avoir nettoyés. Nettoyez de préférence l'appareil immédiatement après chaque utilisation.

**NOTE :**

Certains fruits et légumes (les carottes p. ex.) peuvent entraîner une légère coloration des éléments en plastique ou en caoutchouc. Celle-ci est normale et sans conséquence.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les mesures de sécurité habituelles lors de l'usage d'un appareil électrique. Ne touchez jamais le connecteur, l'interrupteur ou la prise avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil avec un câble d'alimentation endommagé. Pour débrancher l'appareil, éteignez-le puis tirez sur la fiche d'alimentation, jamais sur le câble.
- Si, lors de l'utilisation, une odeur inhabituelle se fait sentir (comme une odeur de brûlé), arrêtez d'utiliser l'appareil et adressez-vous au revendeur. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Ne plongez jamais la base contenant le moteur dans de l'eau ou un autre liquide, et ne la placez pas sous l'eau.

- Assurez-vous toujours que l'appareil est placé à un endroit sûr et stable (les ventouse aident à le maintenir en place sur une surface lisse).
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! Un démontage ou une modification du produit affecte sa sécurité.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Cette appareil est conçu pour une utilisation privée uniquement.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Maintenez l'appareil hors de la portée et de la vue des enfants.
- Après utilisation ou avant de le démonter pour le nettoyer, débranchez toujours l'appareil.
- Ne mettez jamais vos doigts dans le goulot de remplissage lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Utilisez uniquement le poussoir pour enfoncer les aliments dans le goulot de remplissage !
- Cet appareil est conçu uniquement pour extraire le jus des fruits et légumes. N'introduisez rien d'autre dans le goulot de remplissage.
- Afin d'éviter une surchauffe du moteur, ne dépassez pas 10 minutes d'utilisation d'affilée.
- Une fois retirés de la centrifugeuse, les éléments peuvent être nettoyés à l'aide de la brosse de nettoyage fournie, d'eau et de liquide vaisselle. Pour nettoyer la base, utilisez uniquement un chiffon doux humidifié. N'utilisez ni la face abrasive des éponges ni un grattoir métallique ! Séchez tous les éléments immédiatement après les avoir nettoyés. Nettoyez de préférence l'appareil immédiatement après chaque utilisation. Certains fruits et légumes (les carottes p. ex.) peuvent entraîner une légère coloration des éléments en plastique ou en caoutchouc. Celle-ci est normale et sans conséquence.
- L'appareil et ses éléments ne passent pas au lave-vaisselle !
- Si un morceau de fruit ou de légume obstrue l'appareil, mettez l'appareil en mode marche arrière (bouton „R“) jusqu'à ce qu'il se débloque.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-3587 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Kurtas, A.

Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas
17.02.2015